



SILVIA PENA LORENTEK, ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIKO IDAZKARIAK, ZIURTATZEN DU:

2026ko maiatzaren 6an egindako ohiko Osoko Bilkuran honako akta hau egin da:

“Zaraitzuko Etxeko bilkura-aretoan (Ezkaroze), 2026ko maiatzaren 6ko 19:00etan, Zaraitzuko Batzorde Nagusiak ohiko Osoko Bilkura egin du, Gustavo Goiena Agirre Batzordeburu dela.

Batzordekide hauek bertaratu dira:

ALDAGAINA: Juan Angel Contín Carlosena eta Iñaki de Carlos Intxusta.

ERRARTEA: Maitane Eslava Pena eta Unai Yarza Salaberria.

ATABEA: Jose Angel Molinero Torrea, Milagros Zubiri Sanz eta Gustavo Goiena Agirre.

Koldo Vicente Eseberrik ezin etorria adierazi du.

Batzordeburuak bilkura hasi, eta honako erabaki hauek hartu dira:

1. AURREKO BILKURAREN AKTA ONESTEA

Martxoaren 9ko Osoko Bilkuraren akta ikusirik, deialdiarekin batera banatu dena, aho batez onetsi da.

2. BATZORDEKIDE KARGUA HUTSIK GERATU DELA DEKLARATZEA, HAUTAGAI FALTAGATIK

Hautagaiak aurkezteko 7 eguneko epea igaro ondoren, Errarteako inork ez du batzordekidea izateko hautagaitza aurkeztu. Horrenbestez, kargua hutsik geratuko da hurrengo legealdira arte.

3. AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA AZTERTZEA ETA BATZORDE NAGUSIAREN, IRATI BASOAREN ETA MUSIKA ESKOLAREN 2025EKO KONTU OROKORRA ONESTEA.

Ekitaldiaren likidazioa aztertu ondoren, Batzorde Nagusiak hura onestea erabaki du.

SILVIA PENA LORENTE, SECRETARIA DE LA JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR, CERTIFICO:

Que de la sesión **ORDINARIA** celebrada con fecha 6 de mayo de 2026, se ha extendido el acta que se transcribe a continuación:

“En la Villa de Ezcároz y en la Sala de Sesiones de la Junta General del Valle de Salazar, siendo las 19:00 horas del **día 6 de mayo del 2026**, se reúne la expresada Junta, al objeto de celebrar, previa convocatoria cursada al efecto en forma reglamentaria, Sesión ordinaria bajo la Presidencia de D. Gustavo Goiena Agirre y con la asistencia de las y los siguientes Vocales:

POR ALDAGAÑA: D. Juan Ángel Contin Carlosena y D. Iñaki de Carlos Inchusta.

POR ERRARTEA: Dña. Maitane Eslava Pena y D. Unai Yarza Salaberria.

POR ATABEA: D. Jose Ángel Molinero Torrea, Dña. Milagros Zubiri Sanz y D. Gustavo Goiena Agirre.

Excusa su asistencia D. Koldo Vicente Eseberri.

Abierta la sesión por el Sr. presidente, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, ACTA SESIÓN ANTERIOR

Vista el acta del 9 de marzo adjuntada a la convocatoria, se aprueba por unanimidad.

2.- DECLARACIÓN DE VACANTE DE LA VOCALÍA AL HABER RESULTADO DESIERTO EL PROCESO DE ELECCIÓN

Pasado el plazo de 7 días de presentación de personas candidatas (hasta el 17 de marzo inclusive) se informa que nadie del **Quiñón de Errarte** ha tenido interés en ocupar la vacante de vocal de esta Junta. Por lo tanto, se declara vacante la vocalía hasta la siguiente legislatura.

3.- EXAMEN DE LA LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO Y APROBACIÓN DE LA CUENTA GENERAL DEL EJERCICIO 2025 DE LA JUNTA, ESCUELA DE MÚSICA E IRATI BASOA.

Revisada la **liquidación del ejercicio**, el Pleno de la Junta acuerda su aprobación y, en cumplimiento de



Nafarroako Toki Administrazioari buruzko Foru Legearen 305. artikuluan xedatutakoarekin bat, espedientea jendaurrean jarriko da Batzordearen iragarki-oholean, hamabost egunez iragarkia argitaratu eta biharamunetik hasita, interesdunek aztertu eta balizko erreklamazioak, eragozpenak edo oharra aurkeztu ahal izan ditzaten. Erreklamaziorik egon ezean, kontuak behin betiko onetsitatzat joko dira.

Batzordearen 2025eko ekitaldiko kontuen espedienteaz aztertu da. Halaber, Zaraitzuko Musika Eskolaren eta Irati Basoa SL merkataritza-sozietatearen kontuak aztertu dira, Nafarroako Toki Ogasunei buruzko martxoaren 10eko 2/1995 Foru Legearen 241. artikuluan ezarritakoarekin bat.

Hona hemen Batzordearen kontuen laburpena:

1. GASTUAREN KAPITULUAK

Capítulo	Denominación	Créditos definitivos	Obligaciones reconocidas netas	% Gasto
1	GASTOS DE PERSONAL.	478.120,00	420.318,30	87,91
2	GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS.	265.000,00	216.297,28	81,62
3	GASTOS FINANCIEROS.	0,00	0,00	0,00
4	TRANSFERENCIAS CORRIENTES.	154.750,00	134.888,29	87,17
5	FONDO DE CONTINGENCIA Y OTROS IMPREVISTOS	0,00	0,00	0,00
6	INVERSIONES REALES.	1.009.330,53	978.517,91	96,95
7	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL.	0,00	0,00	0,00
8	ACTIVOS FINANCIEROS.	0,00	0,00	0,00
9	PASIVOS FINANCIEROS.	0,00	0,00	0,00
		1.907.200,53 €	1.750.021,78 €	91,76 %

2. DIRU-SARREREN KAPITULUAK

lo dispuesto en el artículo 305 de la Ley Foral de Administración Local de Navarra, el expediente quedará expuesto al público en el tablón de anuncios de esta entidad por plazo de 15 días hábiles desde el siguiente al de la publicación del anuncio, para que todas las personas interesadas puedan examinarlos y presentar reclamaciones, reparos u observaciones. Si no se formularan reclamaciones, las cuentas se considerarán aprobadas definitivamente.

Se examina el expediente de cuentas, relativo al Ejercicio 2025 de la Junta. Asimismo, se examinan las Cuentas presentadas por la Escuela de Música Valle de Salazar y la sociedad mercantil Irati Basoa S.L. conforme a lo establecido en la Ley Foral 2/1995, de 10 de marzo, de Haciendas Locales de Navarra, artículo 241.

El resumen de Cuentas de la Junta es el siguiente:

1- CAPÍTULOS DE GASTO

2- CAPÍTULOS DE INGRESO



JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIA

31690 Ezcarroz-Ezkaroze (Navarra)

Tel. 948 89 00 55

junta@valledesalazar.com

www.valledesalazar.com

Capítulo	Denominación	Previsiones definitivas	Derechos reconocidos netos	% Ingreso
1	IMPUESTOS DIRECTOS.	0,00	0,00	0,00
2	IMPUESTOS INDIRECTOS.	0,00	0,00	0,00
3	TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS.	107.022,00	155.063,71	144,89
4	TRANSFERENCIAS CORRIENTES.	567.342,00	590.967,98	104,16
5	INGRESOS PATRIMONIALES Y APROVECHAMIENTOS COMUNALES	400.863,00	263.295,81	65,68
6	ENAJENACIÓN DE INVERSIONES REALES.	0,00	0,00	0,00
7	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL.	477.502,75	470.173,24	98,47
8	ACTIVOS FINANCIEROS.	354.470,78	0,00	0,00
9	PASIVOS FINANCIEROS.	0,00	0,00	0,00
		1.907.200,53 €	1.479.500,74 €	77,57 %

Diruzaintzaren laburpena:

COBROS	
DE PRESUPUESTOS CORRIENTES	1.257.151,00
DE PRESUPUESTOS CERRADOS	254.594,16
DE INGRESOS EXTRAPRESUPUESTARIOS	137.332,79
MOVIMIENTOS INTERNOS DE TESORERÍA	20.000,00
TOTAL COBROS	1.649.077,95
EXISTENCIAS INICIALES	789.313,21
TOTAL	2.438.391,16 €

Resumen de Tesorería:

PAGOS	
DE PRESUPUESTOS CORRIENTES	1.561.268,74
DE PRESUPUESTOS CERRADOS	145.782,58
DE GASTOS EXTRAPRESUPUESTARIOS	251.262,26
MOVIMIENTOS INTERNOS DE TESORERÍA	20.000,00
TOTAL PAGOS	1.958.313,58
EXISTENCIAS FINALES	480.077,58
TOTAL	2.438.391,16 €

2025eko ekitaldiko aurrekontuaren emaitza doitu negatiboa izan da: -270.521,04 euro. Aurreko urtekoa positiboa izan zen: 44.914,26 euro.

Hau da diruzaintzako gerakinaren egoera:

- Diruzaintzako gerakina atxikitako finantzaketa-gastuengatik: 0,00 euro.

- Diruzaintzako gerakina atxikitako baliabideengatik: 0,00 euro.

- Diruzaintzako gerakina gastu orokorrenatik: 765.269,48 euro.

Espedientea aztertu ondoren, AHO BATEZ ERABAKI DA 2025eko ekitaldiko kontuak hasiera batean onestea. Kontuak jendaurrean jarriko dira Legean ezarritako epean, interesdunek

El **resultado presupuestario ajustado** del ejercicio 2025 es de -270.521,04€, frente al del año anterior que fue positivo por 44.914,26€.

El estado del **remanente de tesorería** es el siguiente:

- Remanente de tesorería por gastos con financiación afectada: 0,00 €

- Remanente de tesorería por recursos afectos: 0,00€

- Remanente de tesorería por gastos generales: 765.269,48€

Visto el expediente;

SE ACUERDA POR UNANIMIDAD, aprobar inicialmente las Cuentas correspondientes al Ejercicio 2025 las cuales serán sometidas a exposición pública por el plazo establecido en la Ley, con la finalidad de que



egokitzen jotzen dituzten alegazioak aurkeztu ahal izan ditzaten.

Era berean, Zaraitzuko Musika Eskolak aurkeztutako kontuak aztertu dira. Gastuak 87.636,70 eurokoak izan dira, eta diru-sarrerak 75.028,72 eurokoak.

Irati Basoa enpresa publikoaren kontuak aztertu dira. Ekitaldiko emaitza negatiboa izan da: - 58.077,06 euro. Akziodunen Batzar Nagusiak onartu ondoren, AHO BATEZ ONETSI DIRA. Jakinarazi da emaitza horren barruan Batzordeari ordaindu beharreko errentamenduak daudela, guztira, 26.626,12 euro.

4. ABELTZAINZTA BATZORDEAREKIN IZANDAKO BILERAREN BERRI EMATEA. BATZORDEAREN LARREEN APROBETXAMENDURAKO ARAUDIA ETA EZ-BETETZEEN ETA ZEHAPENEN ARAUBIDEA ONESTE, EGOKIA BADA.

Martxoaren 3an eta apirilaren 1ean Batzorde Nagusiaren idazkaria eta abeltzaintza batzordea bildu ziren ibarreko zaldi-, ardi- eta behi-aziendaren ordezkariekin, Batzordeko baso-langileekin, pastologoarekin, Nafarroako Gobernuako Ingurumeneko Basozaingoarekin eta teknikariarekin.

Ikusi da larreen okupazioan desoreka dagoela: Abodi 1-4 eta Abodi 5 kantoietan ohikoa baino gaitz handiagoa dago; Ori 2 kantoian, aldiz, gaitz txikia da. Baimendutako kargaren kalkulua Irati Proiektuaren Larreen Balioak arautzen du, klima-aldaketetara egokitzeko % 10eko margutartea onartzen duena. Aipatu da Abodi 1-4 kantoiko presioa abeltzain transhumanteen presentziaren ondorioz gertatzen dela. Abeltzain horiek abuztuaren hasieran uzten dute eremua.

Jakinarazi da martxoaren 3ko bileran ibarreko albatzaria bertaratu zela. Berak azaldu zuen 2000an Zaraitzu-Erronkariko Abeltzaintzaren Osasun

puedan presentarse las alegaciones que se estimen oportunas.

Asimismo, se examinan las Cuentas presentadas por la Escuela de Música Valle de Salazar en la que los gastos ascienden a 87.636,70€ y los ingresos a 75.028,72€.

Vistas las Cuentas de la empresa pública Irati Basoa, y tras haber sido aprobadas por la Junta General de Accionistas, siendo el resultado del ejercicio, de - 58.077,06€, son APROBADAS POR UNANIMIDAD. Se informa que, dentro de este resultado, se hallan los arrendamientos a pagar a la Junta, los cuales ascienden a la suma de 26.626,12€.

4.- DAR A CONOCER REUNIÓN MANTENIDA CON LA COMISIÓN DE GANADERÍA, Y APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LA NORMATIVA Y RÉGIMEN DE INCUMPLIMIENTOS Y SANCIONES PARA EL APROVECHAMIENTO DE LOS PASTIZALES DE LA JUNTA.

El 3 de marzo y el 1 de abril se reunió la comisión de ganadería de la Junta, comisionados de equino, ovino y vacuno del Valle, trabajadores forestales de la junta, la pastóloga, el equipo del guarderío de Medio Ambiente del Gobierno de Navarra, junto a su técnico, y la secretaria de la Junta.

Para la campaña 2026, se ha observado un desequilibrio en la ocupación de los pastos: mientras que los cantones de Abodi 1-4 y Abodi 5 presentan una sobrecarga superior a lo habitual, Ori 2 muestra una baja demanda. El cálculo de la capacidad permitida se rige por el Valor Pastoral del Proyecto Irati, que admite un margen de flexibilidad del 10% para ajustarse a las variaciones climáticas. Cabe destacar que la presión en Abodi 1-4 está condicionada por la presencia de ganaderos trashumantes, quienes liberan la zona al finalizar su estancia a principios de agosto.

En relación con la reunión celebrada el pasado 3 de marzo, se hace constar la asistencia del veterinario de la zona, quien informó que en el año 2000 se constituyó la Agrupación de Defensa Sanitaria Ganadera Salazar-Roncal en el ámbito del Pirineo Navarro. Desde ese año, el Programa Sanitario de la ADSG, elaborado y ejecutado por sus Veterinarios Responsables, y de



Defentsarako Elkartea (AODE) eratu zela, eta orduz geroztik behien errinotrakeitis infekziosoa (IBR) dagoela kontrolatu eta prebenitu beharreko gaixotasunen artean, albaitariak egin eta abeltzainek nahitaez bete beharreko Osasun Programaren arabera.

Ez dago tratamendu espezifikorik birus horrentzat, beraz, prebentzioa da maneiuaren ardatza: abereak txertatzea eta biosegurtasuna dira tresna nagusiak. Gaixotasun hori kontrolatzeko behar diren biosegurtasun-neurriak dagokienez, guztiz beharrezkoa da ustiatagietako abereak herri-larreetan banatzea, ustiategi bakoitzak IBRrekiko duen osasun-kalifikazioa kontuan hartuta. Neurri horiek 557/2019 Errege Dekretuan eta AODEren Osasun Programan jasota daude.

557/2019 Errege Dekretuak IBR prebenitzeko, kontrolatzeko eta desagerrarazteko oinarriak ezarri zituen, eta besteak beste honako hauek zehazten ditu: ustiatagien sailkapen sanitarioa (IBR0tik IBR4ra), txertatutako animaliak eta infektatuak bereizteko txerto markatuak erabiltzea eta gaitzari aurka egiteko borondatezko programa nazional bat sortzea.

Esan bezala, Zaraitzu AODEk 2000. urteaz geroztik du sartua IBR gaitza bere Osasun Programan, eta 20 urtean egindako lanari esker, 2020an Zaraitzuko herri-lurrak izan ziren behi-aziendaren abeltzainak IBR Kontrolerako Borondatezko Programa Nazionalean inskribatuta egotera behartu zituzten Nafarroako lehenak, eta ustiategi guztiak kalifikatu ziren IBRrekiko osasun-egoerari dagokionez. 2021ean, herri-larreetara sartzen ziren ustiategi guztiak programan inskribatuta egotera behartu zituzten Nafarroa osoan.

Nabarmendu behar da aurten 4 abeltzaintza-ustiategik lortu dutela IBR4 estatus sanitarioa. Sailkapen horrek ziurtatzen du ustiategian ez dagoela kasu positiborik, eta, beraz, azienda

obligado cumplimiento por sus ganaderos, incluye a la Rinotraqueitis bovina infecciosa entre las enfermedades sujetas a control y prevención.

No existe tratamiento específico para el virus, por lo que el manejo se enfoca en la prevención, y sus herramientas principales son la vacunación y la bioseguridad de las explotaciones. La distribución de los animales de las explotaciones en los pastos comunales teniendo en cuenta la calificación sanitaria de cada explotación respecto al IBR, es una acción totalmente necesaria en lo que respecta a las medidas de bioseguridad que el control de esta enfermedad requiere, y están incluidas tanto en el RD 557/2019 como en el Programa Sanitario de la ADS.

El Real Decreto 557/2019 es la norma fundamental que establece las bases para la prevención, control y erradicación de la IBR en España, y define la clasificación sanitaria de las explotaciones (IBR0 a IBR4), el uso de vacunas marcadas para diferenciar animales vacunados de infectados y la creación de un programa nacional voluntario de lucha. La ADSG Salazar ya incluía el IBR en su Programa Sanitario desde el año 2000, y gracias al trabajo sanitario respecto a la enfermedad en 20 años, en el año 2020, el Comunal del Valle de Salazar fue el primero en Navarra en obligar a sus ganaderos de vacuno a estar inscritos en el Programa Nacional Voluntario de control IBR, habiéndose calificado respecto a su situación sanitaria respecto al IBR ese año todas las explotaciones. En el año 2021, se obligó ya en todo Navarra a estar inscritos en el Programa todas las explotaciones que accedan a comunales.

Durante el presente ejercicio, cabe destacar que 4 explotaciones ganaderas han alcanzado el estatus sanitario IBR4. Esta clasificación certifica la ausencia de casos positivos en la explotación y, por consiguiente, la exención de vacunación en el ganado. Dada esta condición óptima, resulta imperativo garantizar el aislamiento sanitario de dichas explotaciones en el cantón Abodi 1-4, evitando cualquier contacto con otros bóvidos.

Durante la reunión celebrada el 1 de abril, se abordaron diversos puntos: en cuanto a los redileos, se



txertoetatik salbuetsita dagoela. Baldintza optimo hori dela eta, nahitaezkoa da ustiategi horien isolamendu sanitarioa bermatzea Abodi 1-4 kantoian, beste behiekin inongo kontakturik izatea saihestuz.

Apirilaren 1ean egindako bileran, gai hauek jorratu ziren:

- Azienda saroiria eraman beharko da euria edo giro hezea dagoenean.

- Azienda maiatzaren 20an eraman ahal izanen da bortura, iaz adostutako baldintza berdinen arabera: Batzordeak beharrezko materialak emanen ditu, eta abeltzainek Batzordeak berariaz izendatutako eremuetan egingen dute instalazioa.

- Azienda bortura eramateko egun ofiziala ekainaren 1era aurreratuko da, modu esperimentalean.

Batzordeak AHO BATEZ ERABAKI DU Irati eta Erremendiako larreen aprobetxamendurako araudia eta ez-betetzeen eta zehapenen araubidea onestea, 2026ko kanpainarako. Honako hau azpimarratu du bereziki:

- Sarrera ekainaren 1etik aurrera izanen da, proba moduan; garrantzitsua da gatz-puntuak behar bezala kokatzea; nahitaezkoa da azienda saroiria eramatea euria edo giro hezea dagoen egunetan; larreetara igo aurretik ezinbestekoa da larrezainari/baso-langileari jakinaraztea.

Nahitaezkoa da baimena ateratzea azienda bortura igo baino lehen. Interesdunek maiatzaren 25etik aurrera eskatu ahal izanen dute Batzordearen bulegoetan.

5. 2026KO AURREKONTU PARTE-HARTZAILEEN BEHIN BETIKO EMAITZA

Proiektuak aurkezteko epea martxoaren 3tik 27ra bitartean izan zen, eta 5 proiektu aurkeztu ziren. Proposamenak jendaurrean azaltzeko aukera

estableció la obligatoriedad de su ejecución en condiciones de lluvia o elevada humedad ambiental.

Asimismo, se comunicó la posibilidad de adelantar el ascenso del ganado al día 20 de mayo. Esta medida se llevará a cabo bajo los mismos términos acordados en el ejercicio anterior: la Junta proporcionará los materiales necesarios y los ganaderos realizarán la instalación en las zonas específicamente designadas por la Junta.

Finalmente, se comunicó la determinación de anticipar la apertura oficial del puerto al próximo 1 de junio, con carácter experimental.

Por lo tanto, la Junta ACUERDA POR UNANIMIDAD aprobar la Normativa y Régimen de incumplimientos y sanciones para el aprovechamiento de los pastizales de la Junta General del Valle de Salazar: Irati y Remendia, campaña 2026 haciendo especial hincapié a lo siguiente:

- La fecha de entrada será a partir del 1 de junio a modo de prueba, la importancia de la correcta ubicación de los puntos de sal, la obligatoriedad del redileo los días de lluvia y humedad, y la obligatoriedad de avisar al Guarda de Pastos/Trabajador Forestal antes de subir al comunal.

Todas las personas interesadas deberán sacar la oportuna autorización a partir del día 25 de mayo (es obligatorio sacar la autorización antes de subir el ganado a los comunales), en las oficinas de la Junta.

5.- RESULTADO DEFINITIVO PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS 2026

La fecha de presentación de proyectos fue del 3 de marzo al 27 de marzo y se presentaron 5 proyectos participativos. Se dio la opción de hacer exposición pública, el viernes 17 de abril a las 19.00 horas en el salón de actos de la Casa del Valle de cada una de las propuestas.

La Junta ACUERDA POR UNANIMIDAD aprobar el siguiente resultado definitivo:



**JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIA**

31690 Ezcaroz-Ezkaroze (Navarra)

Tel. 948 89 00 55

junta@valledesalazar.com

www.valledesalazar.com

eman zen; ekitaldi hura apirilaren 17an, 19:00etan,
izan zen, Zaraitzuko Etxean.

Batzordeak AHO BATEZ ERABAKI DU behin
betiko emaitza hau onestea:

	IDENTIFICACIÓN / IDENTIFIKAZIOA	PROYECTO / PROIEKTUA	COSTE / KOSTUA
1	LARRAINXARRA ELKARTEA	Continuidad de la reforma de Larranxarrako etxola, para crear una txabola de pastores/as. / <i>Larranxarrako etxola eraberritzen jarraitzea, artzain txabola bat sortzeko.</i>	6.000
2	EZKAROZEKO BILGUA	Dinamización cultural del Valle de Salazar / <i>Zaraitzuko dinamizazio kulturala</i>	8.000
3	KIKE JUANTO PASCUAL	Recuperación de variedades locales frutales en el Valle de Salazar. Segunda parte / <i>Zaraitzuko fruta-arbolak berreskuratzea. Bigarren zatia.</i>	8.000
4	APYMA / GURASO ELKARTEA	Inicio de la transformación física del patio de la escuela de Ochagavía. / <i>Otsagabiko eskolako jolastokiaren eraldaketa fisikoa hastea.</i>	17.950 (8.000)
5	ORGANIZACIÓN DEL URRUXKIDE EGUNA	Compra de sillas y mesas plegables. / <i>Aulkiak eta mahai tolesgarriak erostea.</i>	7.997,06

Guztira 37.997,06 dira; aurrekontuko kontu-
sailean 48.000 euro daude.

Batzordeak AHO BATEZ ERABAKI DU soberan
dauden 8.000 euroak Musika Eskolarentzako
soinu-tresnak eta materiala eta ekitaldi-aretorako
mikrofonoak erosteko erabiltzea.

6. IBILBIDE HANDIA MANTENTZEA – HTJP

Batzordeburuak jakinarazi du 208.224,18
euroko soberakina dagoela Cedernak kudeatutako
Helmugako Turismo Jasangarritasuneko Planaren
(HTJP) jarduketan ondorioz. Horietatik,

Hace un total de 37.997,06€, habiendo en la partida
presupuestaria 48.000€. La Junta ACUERDA POR
UNANIMIDAD destinar los 8.000€ sobrantes, por un lado,
para la compra de instrumentos y material para la escuela
de música, y, por otro lado, para la compra de micrófonos
para el salón de actos.

6.- MANTENIMIENTO GRAN RUTA – PSTD

Por un lado, el Presidente informa sobre la
existencia de un remanente de 208.224,18 € derivado de
las actuaciones del Plan de Sostenibilidad Turística en
Destino (PSTD) gestionadas por Cederna. De dicho
importe, corresponden a la Junta 13.059,65 €, los cuales
se destinan a la financiación de la obra del puente de



Batzordeari 13.059,65 euro dagozkio, Irabiako zubiaren obra finantzatzeko erabili direnak; hortaz, jarduketa horretarako dirulaguntza osoa 184.296,14 eurokoa izan da.

Cederna Garalurrek idatzi bat bidali du Ibilbide Handiko bidexkak eta seinaleak mantentzeki eta bizikletak konpontzeki eta kargatzeko guneari buruz.

1. Pirinioetako Ibilbide Handiko bidexkak egokitzeko eta seinaleak jartzeko kontratuaren enpresa esleipendunak konpromisoa hartu du bi urtez auditoretzak egiteko eta ibilbidea mantentzeko, kontratua amaitzen denetik aurrera. Batzorde Teknikoan erabaki zen epe horren ondoren tokiko erakundeek mantenduko dituztela bidexkak (garbiketa-lanak etab.) eta seinaleak.

2. Abodin bizikletak konpontzeki eta kargatzeko gune bat jarriko da. Batzordea mantentze-lanaz arduratuko da.

Batzordea jakinaren gainean geratu da.

7. LURSAILA DESAFEKTATZEA, ONDOREN CEDERNA GARALURRI ERABILERA LAGATZEKO, EGOKIA BADA.

Desafektazioaren xede den eremua Iratiko herri-lurra da, guztira 37,55 m² esparru bakar batean: zeru-behatokiak 7,55 m², eta argindar-lerroak 30 m².

Esparrua behar bezala zehaztuta agertzen da sustatzaileak emandako eta espedientearen parte den dokumentazio grafikoan (plano inprimatuak eta digitalak eta koordinatuen zerrenda inprimatua eta digitala).

Lagapena CEDERNA GARALUR elkartearen alde eginen da (IFK: G31372063).

Erabileraren lagapenaren helburua zeru-behatoki bat instalatzea da. Lagapen-hartzaileak ezin izanen du helburua aldatu. Instalazioa

Irabia, alcanzando esta una cuantía de la subvención total de 184.296,14€.

Por otro lado, desde Cederna Garalur mandan escrito con razón del mantenimiento de los senderos y señalética de la Gran Ruta por un lado, y estaciones de reparación y recarga de bicicletas, por el otro.

1. La empresa adjudicataria del contrato de implementación de señalética y adecuación de senderos de la Gran Ruta del Pirineo se compromete a 2 años de realización de auditorías y mantenimiento de la ruta desde la finalización del contrato. A partir de ese momento, en Comité Técnico se decidió que serían las entidades locales las que mantendrían los senderos (haciendo trabajos de limpieza, etc.) y la señalética.

2. En cuanto a las estaciones de reparación y recarga de bicicletas, se prevé instalar una en Abodi y que el mantenimiento lo realice la Junta.

La Junta se da por enterada.

7. DESAFECCIÓN DEL TERRENO PARA SU POSTERIOR CESIÓN DE USO, SI PROCEDE, A FAVOR DE CEDERNA GARALUR.

El objeto de la desafectación para su posterior cesión es terreno comunal que suma un total 37,55 m² (7,55m² el mirador celeste y 30m² la línea de corriente), distribuido en un total de 1 recintos, situados en el paraje de Irati.

Los recintos quedan perfectamente representados en la documentación gráfica facilitada por la promotora y que forma parte del expediente (planos impresos y digitales y el listado de coordenadas impreso y digital).

Se ceden a nombre de persona jurídica ASOCIACIÓN CEDERNA GARALUR CIF G31372063.

El fin de la cesión del uso es la instalación de un mirador celeste. La cesionaria no podrá cambiar el destino del mismo. Las instalaciones se realizarán conforme al Proyecto Técnico obrante en el expediente administrativo, denominado "INFORME DE INTERVENCIÓN PARA LA INSTALACIÓN DE UNA UNIDAD DE MIRADOR CELESTE EN EL CENTRO DE MONTAÑA



administrazio-espeditentean jasotako proiektu teknikoaren arabera egingen da: "Irati Basoa-Zaraitzu Mendi Gunean zeru-behatoki bat instalatzeko esku-hartze txostena", Reinadecoraciones Cultura de Proyectos SL enpresak idatzia.

Jarduketa hori herri-lursail batean kokatzen denez eta horri eragiten dionenez, eta sustatzailea Batzordea bera ez denez, herri-ondasunen okupazioa izapidetu beharko da Herri-lurren Atalaren bidez. Zeru-behatokia herri-jabetzako lurrak okupatuz egin nahi denez, obra-lizentzia eman baino lehen, Batzordeak, Landa Garapeneko eta Ingurumeneko Departamentuko Herri-lurren Atalaren bidez, Nafarroako Gobernuaren baimena lortu beharko du aipatutako herri-lurren desafektazioa eta ondorengo erabilera-lagapena egiteko, nahitaezko izapideen ziurtagiriak aurkeztuz, Nafarroako Toki Administrazioaren 6/1990 Foru Legearen 172. artikuluan eta Nafarroako Toki Entitateen Ondasunen Erregelamendua onartzen duen 280/1990 Foru Dekretuaren 215. artikuluan xedatutakoarekin bat.

Desafektazioa herri-ondasunak ohiko erabileratik kanpo erabiltzeko aukera ematen duen prozedura da, pertsona/erakunde jakin batzuei baimen espezifikoak emanez, baldintzen agiri baten bidez arautzen diren baldintza jakin batzuetan oinarrituta. Desafektazio edo okupazio bat egiteak ez du lurzorua titulartasuna aldatzen, baldintza desberdinetan erabiltzea bakarrik baimentzen du.

Desafektazio-prozedurak urrats hauek dakartza:

1. Batzordeak desafektazio-espeditentea hastea erabaki behar du eta baldintzen agiria onetsi. Erabakia gehiengo osoz hartu behar da.

2. Baldintzen agiria onetsi ondoren, NAO on argitaratu eta hilabetez jendaurrean jartzeko prozedura hasi behar da.

MENDI GUNEA (Selva de Irati Salazar)", redactado por Reinadecoraciones Cultura de Proyectos S.L.

Puesto que esta actuación se sitúa y afecta a parcelas comunales, y que la promotora no es la propia Junta, se deberá tramitar la respectiva ocupación de bienes comunales a través de la sección de Comunales, por lo tanto, siendo que el mirador celeste se pretende realizar ocupando terrenos de propiedad comunal, previo otorgamiento de la licencia de obras, la Junta deberá obtener, a través de la Sección de Comunales del Dpto. de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, la autorización del Gobierno de Navarra para la desafectación y posterior cesión de uso de los referidos terrenos comunales, aportando los certificados de los trámites preceptivos conforme a lo dispuestos en el artículo 172 de la ley Foral 6/1990 de la Administración Local de Navarra y 215 del Decreto Foral 280/1990 por el que se aprueba el Reglamento de bienes de las entidades locales de Navarra.

Con respecto a la desafectación, es el procedimiento que permite hacer un uso fuera del uso normal de los bienes comunales, concediendo autorizaciones específicas a personas/entidades concretas, en base a unas condiciones estipuladas, que se regulan por medio de un pliego de condiciones. El hecho de realizar una desafectación u ocupación NO cambia la titularidad del suelo, solo autoriza el uso en condiciones diferentes.

El procedimiento de desafectación conlleva los siguientes pasos:

1. La Junta acuerda el inicio de expediente de desafectación y aprueba el pliego de condiciones. Este acuerdo debe ser por mayoría absoluta de sus miembros.

2. Una vez aprobado el pliego de condiciones, se debe iniciar un procedimiento de exposición pública por plazo de un mes, con publicación en el BON.



3. Jendaurrean jartzeko epea amaituta, alegaziorik badago, horiei erantzun eta behin betiko onesten da. Alegaziorik ez badago, behin betiko onesten da.

4. Izapide horiek egin ondoren, eta betiere dagozkion gainerako baimenak aldeztu aurretik edukiz gero, dokumentazioa Herri-lurren Atalera bidali behar da, desfektazioa onestea eskatzeko.

5. Azkenik, Herri-lurren Atalak sinatzera igotzen du eskatutako desfektazioa baimentzen duen gobernu-erabakia.

Batzordeak AHO BATEZ ERABAKI DU erantsitako baldintzen agiria onestea eta desfektazio-espeditzea hasia.

8. IRATIKO BIOSFERA ERRESERBAREN PARTZUERGOAREN ESTATUTUEN ALDAKETA BEHIN BETIKO ONESTEA

Jendaurrean jarri eta alegazioak aurkezteko epea amaitu ondoren, ez da erreklamaziorik aurkeztu, hortaz, bidezkoa da estatutuen aldaketa behin betiko onesteko izapidea betetzea.

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 47.2.g) artikulua arabera, Estatutuen aldaketa onesteko, Batzordeko kideen legezko kopuruaren gehiengo osoaren aldeko botoa behar da.

Arautze zehatzagorik ez dagoenez, eta Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioari eta Foru Sektore Publiko Institutuzionalari buruzko martxoaren 11ko 11/2019 Foru Legearen 64.3 artikuluan xedatutakoa kontuan hartuta, aldaketa hori eraginkorra izan dadin, behin betiko onespena Osoko Bilkuran erabaki behar da. Beraz, aho batez erabaki da:

LEHENENGOA. Iratiko Biosfera Erreserbaren estatutuen aldaketa behin betiko onestea.

BIGARRENA. Erabaki hau, espeditze osoarekin batera, NAORA eta Nafarroako Gobernura bidaltzea, behin betiko onets dezaten.

3. Finalizado el plazo de exposición pública, si hay alegaciones contestar y aprobación definitiva. Si no hay alegaciones, aprobación definitiva.

4. Una vez realizados esos trámites, y siempre y cuando se tengan previamente el resto de autorizaciones pertinentes, se remite la documentación a la Sección de Comunales para solicitar la aprobación de la desfektación.

5. La Sección sube a firma el pertinente Acuerdo de Gobierno que autorice la desfektación solicitada.

La Junta ACUERDA POR UNANIMIDAD aprobar el pliego de condiciones que se adjunta el expediente de esta convocatoria e iniciar el expediente de desfektación.

8.- APROBACIÓN DEFINITIVA DE LA MODIFICACIÓN DE LOS ESTATUTOS DEL CONSORCIO DE LA RESERVA DE LA BIOSFERA DEL IRATI

Habiendo finalizado el periodo de exposición pública y el preceptivo plazo de alegaciones sin que se hayan presentado reclamaciones al texto aprobado inicialmente, procede dar cumplimiento al trámite de aprobación definitiva de la modificación estatutaria.

De conformidad con el **artículo 47.2.g) de la Ley 7/1985**, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, la aprobación de la modificación de los Estatutos requiere el voto favorable de la **mayoría absoluta** del número legal de miembros de la Junta.

En ausencia de una regulación más específica y atendiendo a lo dispuesto en el **artículo 64.3 de la Ley Foral 11/2019**, de 11 de marzo, de la Administración de la Comunidad Foral de Navarra y del Sector Público Institucional Foral, la eficacia de dicha modificación queda supeditada a la aprobación definitiva mediante **acuerdo de Pleno**, por lo tanto, se **acuerda por unanimidad**:



HIRUGARRENA. Batzordeburuari eskumena ematea akordio hau gauzatzeko beharrezkoak diren dokumentu guztiak sinatzeko.

9. "COLIVING" PROIEKTUARI BURUZKO INFORMAZIOA ETA "IBARRETXE" ERAIKINEKO LOGELAREN ERRENTAMENDU-KONTRATUAREN EREDUA ONESTEA

Batzordeburuak jakinarazi du Coliving proiektua laster martxan jarriko dela, eta inskripzioen kudeaketa eta eskabide-prozesua GuPirinioaren bidez bideratuko dela, lurraldea dinamizatzen laguntzen duen erakundea baita.

Batzordearen eta etorkizuneko erabiltzaileen arteko harremana arautuko duen kontratu-eredua aztertu da, prozesuari beharrezko segurtasun juridikoa eta administratiboa emateko.

Ondorioz, Batzordeak honako ERABAKI hauek hartzen ditu:

LEHENENGOA. GuPirinioaren bidez kudeatuko den Colivingerako inskripzio-epeaz jakitun geratzea, maiatzaren 14an hasiko dena.

BIGARRENA. Higiezinaren funtzionamendua arautuko duen errentamendu-kontratuaren eredua onestea, espedientearen eranskin gisa doana.

HIRUGARRENA. Batzordeburuari eskumena ematea prozesu honen ondorioz behar diren banakako kontratuak sina ditzan, betiere Osoko Bilkura honetan onetsitako ereduarekin bat baldin badatoz.

10. BATZORDEBURUAREN EBAZPENEN BERRI EMATEA

Azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren bidez (BOE, 1986ko abenduaren 22koa) onetsitako Toki Erakundeen Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoaren

PRIMERO. Aprobarekin karaktere definitibo la modifikazio de los Estatutos de la Reserva de la Biosfera Irati.

SEGUNDO. Remitir el presente acuerdo, junto con el expediente completo, al BON y al Gobierno de Navarra para su correspondiente aprobación definitiva.

TERCERO. Facultar al Presidente para la suscripción de cuantos documentos sean necesarios para la efectividad del presente acuerdo.

9. INFORMACIÓN SOBRE EL PROYECTO DE "COLIVING" Y APROBACIÓN, SI PROCEDE, DEL MODELO DE CONTRATO DE ARRENDAMIENTO DE HABITACIÓN EN EL EDIFICIO DE "IBARRETXE"

El Presidente informa sobre la próxima puesta en marcha del proyecto de Coliving, destinado a vivir y trabajar en el Pirineo. Se comunica que la gestión de las inscripciones y el proceso de solicitud se centralizará próximamente a través de GuPirinioa, entidad colaboradora en la dinamización del territorio.

Se somete a examen el modelo de contrato que regulará la relación entre esta Junta y los futuros usuarios/as, con el fin de dotar al proceso de la necesaria seguridad jurídica y administrativa.

En consecuencia, la Junta adopta de los siguientes ACUERDOS:

PRIMERO. — Darse por enterados de la próxima apertura del periodo de inscripciones para el Coliving a través de GuPirinioa. La entrada será a partir del 14 de mayo.

SEGUNDO. — Aprobar el modelo de contrato de arrendamiento que regirá el funcionamiento del citado inmueble, el cual se adjunta como anexo al presente expediente.

TERCERO. — Facultar a la Presidencia para que proceda a la firma de los contratos individuales que se deriven de este proceso, siempre que se ajusten al modelo aprobado en esta sesión.



Erregelamenduaren (AJA) 42. artikuluekin bat, azken ohiko osoko bilkuraz geroztik Batzordeburuak emandako ebazpenen berri eman da.

Honako hauek dira:

- 2/2026 BATZORDEBURUAREN EBAZPENA, Servicios Agroforestales Ismael Abentin Recalderi "Batzordearen mendietako baso-lanak, 2025-2026 kanpaina: birjarpenak mantentzea eta hondakinak tratatzea" obra-kontratua behin betiko esleitzen duena. Esleipenaren zenbatekoa 17.700 eurokoa da, BEZik gabe. Udako garbiketak egiteko epea ekainaren 15etik irailaren 15era bitartekoa izanen da, eta hondakinak ezabatzekoa -urriaren 1era artekoa.

- 3/2026 BATZORDEBURUAREN EBAZPENA, Excavaciones y Transportes Mendizar SLri "Batzordearen mendietako baso-lanak, 2025-2026 kanpaina: baso-azpiegiturak" obra-kontratua behin betiko esleitzen duena. Esleipenaren zenbatekoa 15.400,00 eurokoa da, BEZik gabe (18.634,00 euro, BEZa barne). Gauzatzeko epea urriaren 9an amaituko da.

- 4/2026 BATZORDEBURUAREN EBAZPENA, ASOARQ Arquitectos Asociados SLk eratutako banku-abala azkentzen duena, Iratiko etxeak eta haren ingurunea egokitzeko obren laguntza teknikoagatik hura eratzea eragin zuten betebeharrak osorik bete direla egiaztatu baita. Horrekin batera, berme hori ezerezteko eta interesdunari itzultzeko baimena eman da, banku-erakundea aipatutako dokumentutik eratorritako betebehar guztietatik salbuetsita utziz, egun horretatik aurrera.

- 5/2026 BATZORDEBURUAREN EBAZPENA, ASOARQ ARQUITECTOS ASOCIADOS SLk eratutako banku-abala azkentzen duena, "Abodiko eski pistetarako sarbidea: I. eta II. faseak" obren zuzendaritza fakultatiboak hura eratzea eragin

10.- DACIÓN DE CUENTA DE LAS RESOLUCIONES DE PRESIDENCIA

Se da cuenta a la Corporación de las Resoluciones de Presidencia adoptadas desde la última sesión plenaria ordinaria para que conozcan el desarrollo de la administración local a los efectos del control y fiscalización de los órganos de gobierno, en virtud de lo establecido en el artículo 42 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de la EEL (ROF), aprobado por Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, y que son las siguientes:

- RESOLUCIÓN DE PRESIDENCIA 2/2026 en la que se adjudica definitivamente el contrato para las obras previstas en el Trabajos Forestales en los montes de la Junta, campaña 2025-2026: mantenimiento de reposiciones y tratamiento de residuos a SERVICIOS AGROFORESTALES ISMAEL ABENTIN RECALDE. El importe de adjudicación es de 17.700,00€ IVA excluido. El plazo de ejecución del plazo de las limpiezas de verano se establece entre el 15 de junio y el 15 de septiembre de 2026. El de la eliminación de residuos hasta el 1 de octubre de 2026.

- RESOLUCIÓN DE PRESIDENCIA 3/2026 en la que se adjudica definitivamente el contrato para las obras previstas de Trabajos Forestales en los montes de la Junta, campaña 2025-2026: infraestructuras forestales a Excavaciones y transportes Mendizar S.L. El importe de adjudicación es de 15.400,00€ IVA excluido. Siendo el precio cierto del contrato 18.634,00€ IVA incluido. El plazo de ejecución finaliza el 9 de octubre de 2026.

- RESOLUCIÓN DE PRESIDENCIA 4/2026 en la que se extingue en sus responsabilidades ante esta entidad local el aval bancario constituido por ASOARQ ARQUITECTOS ASOCIADOS S.L., al haberse verificado el cumplimiento íntegro de las obligaciones que motivaron su constitución por la asistencia técnica de las obras de adecuación de las Casas de Irati y su entorno". AUTORIZAR LA CANCELACIÓN Y DEVOLUCIÓN de dicha garantía a favor del interesado, quedando la entidad bancaria exonerada de toda obligación derivada del documento referenciado a partir de la fecha de la presente.

- RESOLUCIÓN DE PRESIDENCIA 5/2026 en la que se extingue en sus responsabilidades ante esta entidad local



zuten betebeharrak osorik bete direla egiaztatu baita. Horrekin batera, berme hori ezerezteko eta interesdunari itzultzeko baimena eman da, banku-erakundea aipatutako dokumentutik eratorritako betebeharrak guztietatik salbuetsita utziz, egun horretatik aurrera.

- 6/2026 BATZORDEBURUAREN EBAZPENA, 1/2026 aurrekontu-aldaketa hau, kreditu-gerakina gehitzekoa, onesten duena:

el aval bancario constituido por ASOARQ ARQUITECTOS ASOCIADOS S.L., al haberse verificado el cumplimiento íntegro de las obligaciones que motivaron su constitución por la dirección facultativa de las obras de “acceso a las pistas de esquí nórdico en Abodi, Fases I y II”. AUTORIZAR LA CANCELACIÓN Y DEVOLUCIÓN de dicha garantía a favor del interesado, quedando la entidad bancaria exonerada de toda obligación derivada del documento referenciado a partir de la fecha de la presente.

- RESOLUCIÓN DE PRESIDENCIA 6/2026 en la que se realiza la siguiente modificación presupuestaria nº 1/2026: incorporación de remanente de crédito:

GASTOS:

CÓDIGO		DESCRIPCIÓN	IMPORTE
PROGRAMA	ECONÓMICO		
43200	6090001	DINAMIZACIÓN GR ZARAITZUBIDE	7.880,13

Estos gastos serán financiados con:

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	IMPORTE
ECONÓMICA		
8701001	Remanente financiación Afectada	7.880,13

- 7/2026 BATZORDEBURUAREN EBAZPENA, Aitor Arraras Polainari larrezain lanpostua esleitu eta maiatzaren 1etik urriaren 31ra arte Batzordearen zerbitzuko lan-kontratadun langile finko gisa kontratatzen duena. Apirilaren 7an jabetu beharko da lanpostuaz, nahiz eta kontratazioa maiatzaren 1ean hasiko den.

- 8/2026 BATZORDEBURUAREN EBAZPENA, Aitor Arraras Polainari apirilaren 7an aurkeztutako borondatezko eszedentziaren eskaera hobetzeko eta dagozkion agiriak edo argibideak aurkezteko eskatzen diona, hamar egun balioduneko epe luzaezinean 2026ko apirilaren 8aren biharamunetik hasita, 39/2015 Legearen 68. artikuluekin bat.

- RESOLUCIÓN DE PRESIDENCIA 7/2026 en la que se contrata, a partir del 1 de mayo hasta el 31 de octubre, como personal laboral fijo al servicio de la Junta, para desempeñar el puesto de trabajo de Guarda de pastos a D. Aitor Arrarás Polaina adjudicándole la plaza. Deberá tomar posesión de su puesto de trabajo el día 7 de abril, aunque la contratación empiece el 1 de mayo.

- RESOLUCIÓN DE PRESIDENCIA 8/2026 en la que se requiere a D. Aitor Arrarás Polaina para que, de conformidad con el Art. 68 de la Ley 39/2015, en el plazo improrrogable de diez días hábiles a contar desde el día siguiente al 8 de abril de 2026, proceda a la mejora de su solicitud de Excedencia Voluntaria de fecha 7 de abril, aportando la documentación o aclaraciones pertinentes.



- 9/2026 BATZORDEBURUAREN EBAZPENA,

Iratiko basozain lanpostua aldi baterako betetzeko izangaien zerrenda oposizio-lehiaketa bidez egiteko deialdian onartutakoen eta baztertutakoen behin-behineko zerrenda onesten duena.

- 10/2026 BATZORDEBURUAREN EBAZPENA,

Zaraitzuko Batzorde Nagusiaren 2025eko aurrekontuaren likidazioa onesten duena, oinarrizko magnitude hauen laburpen honekin:

Concepto	Importe (€)
Resultado Presupuestario Ajustado	-270.521,04
Remanente de Tesorería para Gastos Generales	765.269,48
Fondos Líquidos en Tesorería a 31/12	480.077,58

- 11/2026 BATZORDEBURUAREN EBAZPENA,

Aitor Arraras Polainak aurkeztutako borondatezko eszedentziaren eskaera ukatzen duena, 2007ko urtarrilaren 15eko Erabakiaren 46. artikuluan eskatutako baldintzak ez betetzeagatik. Interesdunari eskatu zaio kontratua formalizatu dezan eta maiatzaren 1ean bere lanpostuan has dadin, eta ohartarazi zaio agertu ezean lanpostuari eta kontratazio-prozesuari uko egin diola ulertuko dela.

- 12/2026 BATZORDEBURUAREN EBAZPENA,

Iratiko basozain lanpostua aldi baterako betetzeko izangaien zerrenda oposizio-lehiaketa bidez egiteko deialdian onartutakoen eta baztertutakoen behin-behineko zerrenda onetsi eta oposizioko ariketa egiteko eguna adierazten duena. 2026ko maiatzaren 12an, 10:00etan, izanen da, Zaraitzuko etxeko bilkura-aretoan (Arrotxapea 16, Ezkaroze, Nafarroa).

- 13/2026 BATZORDEBURUAREN EBAZPENA,

Aitor Arraras Polainak larrezain lanpostuari egindako ukoa onesten duena. Gainditu duten izangaien behin betiko zerrendako hurrengo izangaia Jon Ridruejo Fernández da, eta eskatu zaio deialdiaren oinarrien 9. eta 10. puntuetan ezarritakoaren arabera jardun eta kontratatzeko

- RESOLUCIÓN DE PRESIDENCIA 9/2026 en la que

se aprueba la lista provisional de personas admitidas y excluidas de la convocatoria para la elaboración, mediante concurso-oposición, de una lista de aspirantes para la provisión temporal del puesto de Guarderío turístico.

- RESOLUCIÓN DE PRESIDENCIA 10/2026 en la

que se aprueba la liquidación del Presupuesto de la Junta General del Valle de Salazar para el ejercicio 2025, en los términos en que ha sido formulada, con el siguiente resumen de magnitudes básicas:

- RESOLUCIÓN DE PRESIDENCIA 11/2026 en la

que se deniega la solicitud de excedencia voluntaria formulada por D. Aitor Arrarás Polaina, por no cumplir los requisitos exigidos en el artículo 46 del Acuerdo de 15 de enero de 2007. Requerir al interesado para que proceda a la formalización del contrato y efectiva incorporación a su puesto de trabajo en la Junta el próximo día 1 de mayo, bajo apercibimiento de que, de no personarse, se entenderá como renuncia al puesto de trabajo y al proceso de contratación.

- RESOLUCIÓN DE PRESIDENCIA 12/2026 en la

que se aprueba la lista definitiva de personas admitidas y excluidas de la convocatoria para la elaboración, mediante concurso-oposición, de una lista de aspirantes para la provisión temporal del puesto de Guarderío turístico. Y se indica el lugar (C. Rochapea, 16, Ezcároz, Navarra. Sala de sesiones 1ª planta), fecha (12 de mayo de 2026) y hora (10:00) de realización del ejercicio de la oposición.

- RESOLUCIÓN DE PRESIDENCIA 13/2026 en la

que se acepta la renuncia presentada por D. Aitor Arrarás Polaina, al puesto de Guarda de Pastos, de conformidad con su solicitud escrita. Continuar el proceso de estabilización siguiendo estrictamente el orden de prelación de la lista definitiva de aspirantes



behar den dokumentazioa ezarritako epean aurkez dezan.

- 14/2026 BATZORDEBURUAREN EBAZPENA, Jon Ridruejo Fernándezi larrezain lanpostua esleitu eta maiatzaren 4tik azaroaren 3ra arte Batzordearen zerbitzuko lan-kontratudun langile finko gisa kontratatzen duena. Maiatzaren 4an jabetu beharko da lanpostuaz, kontratazioa hasiko den egun berean.

- 15/2026 BATZORDEBURUAREN EBAZPENA, euskara sustatzeko eta erabiltzeko 2026ko jardueren programazioa onetsi eta programazio hori deialdiaren 4. oinarrian jasotako zehaztapenen arabera koordinatuko dela adierazten duena.

11. EGINDAKO BILERAK

- Martxoaren 16an: batetik, Rural Kutxarekin, irisgarritasun jarduketetarako finantzaketa bilatzeko; eta bestetik, Pirinioko Mahaiarekin.

- Martxoaren 26an: batetik, Musika Eskolaren Patronatuarekin; eta bestetik, Cedernarekin.

- Apirilaren 1ean: lehenik, Ana Marinas eta Mikel Reparazekin; ondoren, abeltzain guztiekin.

- Apirilaren 14an: goizean, Aezkoako Batzarrearekin, Biosfera Erreserbako Ekintza Plana aztertzeko; eta arratsaldean, Nafarroa Ezaguru Sarearekin.

- Apirilaren 15ean: Urruxkide Eguneko batzordearekin eta Pirinioko Mahaiarekin.

- Apirilaren 17an: aurrekontu parte-hartzaileen aurkezpena.

- Apirilaren 20an: Pirinioetako HTJPren Batzorde Teknikoa, Ariben.

- Apirilaren 21ean: Biosfera Erreserbaren Ekintza Planari buruz, Iruñean.

aprobados. Y requerir a la siguiente persona candidata en la lista, D. JON RIDRUEJO FERNÁNDEZ, para que proceda conforme a lo estipulado en los puntos 9 y 10 de las bases de la convocatoria, aportando la documentación necesaria para su contratación en el plazo establecido.

- RESOLUCIÓN DE PRESIDENCIA 14/2026 en la que se contrata, a partir del 4 de mayo hasta el 3 de noviembre, como personal laboral fijo al servicio de la Junta General del Valle de Salazar, para desempeñar el puesto de trabajo de Guarda de pastos a D. JON RIDRUEJO FERNÁNDEZ adjudicándole la plaza. Deberá tomar posesión de su puesto de trabajo el día 4 de mayo, mismo día del inicio de la contratación.

- RESOLUCIÓN DE PRESIDENCIA 15/2026 en la que se aprueba la programación de actividades para el fomento y uso del euskera del año 2026, y dicha programación será coordinada según las especificaciones recogidas en la base 4 de la convocatoria.

11.- REUNIONES MANTENIDAS

-16 de marzo: por un lado, con la Caja Rural para buscar posibles financiaciones para actuaciones en accesibilidad, y, por otro lado, con la Mesa del Pirineo.

-26 de marzo: por un lado, con el Patronato de la Escuela de Música, y, por otro lado, con Cederna.

-1 de abril: primero reunión de ganadería con Ana Marinas y Mikel Reparaz, y después, con todos los ganaderos.

-14 de abril: con la Junta de Aezkoa para tratar el Plan de Acción de la Reserva de la Biosfera, y por la tarde, con la Red Explora.

-15 de abril: con la comisión del Urruxkide Eguna, y con la Mesa del Pirineo.

17 de abril: presentación de los presupuestos participativos.

-20 de abril: Comité Técnico del PSTD del Pirineo en Arike.



**JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIA**

31690 Ezcarroz-Ezkaroze (Navarra)

Tel. 948 89 00 55

junta@valledesalazar.com

www.valledesalazar.com

- Apirilaren 22an: Iratiko etxeetan egindako eta egin beharreko obren jarraipenari buruz, han bertan.

- Apirilaren 28an: Irati Lau Ibarrek elkartearekin.

- Apirilaren 29an: batetik, Zaraitzuko Etxeko ekitaldi-aretoko soinu-ekipoaren teknikariekin; eta bestetik, NASUVINSako teknikariekin, Bio4res proiektua aurkezteko.

12. JASOTAKO IDAZKIAK

- OINARRIZKO GIZARTE ZERBITZUA:

Trafiko-istripuak prebenitzeko "Voy y vengo/Xin-fan" programa dela eta, Oinarrizko Gizarte Zerbitzua Batzordearekin harremanetan jarri da Urruxkide egunerako taxi-zerbitzuaren antolaketaz galdetzeko. Azaldu duenez, aurren txartelak aldeztu aurretik salduko dira, eta horretarako Gizarte Zerbitzuen Mankomunitateak eAgora aplikazioa kontratatu du.

Batzordeak AHO BATEZ ERABAKI DU Urruxkide egunerako zerbitzuaren kostua onestea: 600,20 euro.

- BASO PLANGINTZAREN ATALA:

59/2025 EBAZPENA, Ingurumeneko zuzendari nagusiarena, Nafarroako mendi-larreetarako 2025-2026 kanpainako laguntzak ematen dituen. Batzordeak 32.285,73 euro jasoko ditu.

- IRATI XTREM:

Irati Xtremek iragarri du Irati Xtrem txirrindularitza-proba ekainaren 13an egingen dela, eta adierazi du aurrerago beharrezko baimenak eskatuko dituztela.

Batzordea jakinaren gainean geratu da.

- MENDIXUT:

Jakinarazi du Batzordeak Mendixut aldizkariarekin kontratatuta duen publizitatea laster azkenduko dela, eta galdetu du ea berdin jarraitu edo zerbait aldatu nahi den.

-21 de abril: en Iruña para avanzar con el Plan de Acción de la Reserva de la Biosfera.

-22 de abril: en Casas de Irati para hacer seguimiento de las diferentes obras ejecutadas y a ejecutar.

- 28 de abril: con la Asociación Irati Lau Ibarrek.

-29 de abril: con los del equipo de sonido del salón de actos de la casa del valle, y con técnicos de NASUVINSA para presentar el proyecto Bio4res.

12.- ESCRITOS RECIBIDOS

-SERVICIO SOCIAL DE BASE:

Desde el Servicio Social de Base Salazar, en relación al Programa de prevención de accidentes de tráfico – servicio de taxi “Voy y vengo/Xin-Xoan”, se ponen en contacto con la Junta para preguntar por la celebración del día del Valle y la organización del Servicio Voy y Vengo en las mismas. Este año se va a poner en marcha la venta anticipada de billetes. Para ello la Mancomunidad de Servicios sociales ha contratado la aplicación eAgora.

La Junta ACUERDA POR UNANIMIDAD aceptar el coste del servicio para Urruxkide Eguna en Uscarrés por el precio de 600,20€.

-SECCIÓN DE PLANIFICACIÓN FORESTAL

RESOLUCIÓN 59/2025 de la directora general del Medio Ambiente por la que se concede la subvención de pastizales montanos en Navarra campaña 2025-2026 por un importe de 32.285,73€.

-IRATI XTREM:

Desde la organización Irati Xtrem anuncian que el 13 de junio del 2026 se realizará la prueba ciclista Irati Xtrem. Más adelante solicitarán los permisos necesarios.

La Junta se da por enterada.

-COMERCIAL MENDIXUT:

Informa la publicidad que la Junta tiene contratada con la revista Mendixut caduca pronto y pregunta si seguimos igual o queremos cambiar algo.

La Junta acuerda por unanimidad seguir como hasta ahora: MENDIXUT, publicidad en revista 794,27€.



**JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIA**

31690 Ezcaroz-Ezkaroze (Navarra)

Tel. 948 89 00 55

junta@valledesalazar.com

www.valledesalazar.com

Batzordeak aho batez erabaki du orain arte bezala jarraitzea: MENDIXUT aldizkariko publizitatea, 794,27 euro.

- EBROKO KONFEDERAZIO HIDROGRAFIKO:

Erremendiako nekazaritza-finka esperimentalaren instalazioetatik datozen hondakin-urak isurtzeko baimen-proposamenari buruzko txostena. Batzordeari hondakin-uren araztegi baten eraikuntza legeztatu dio, jabari publiko hidraulikoari eta Zatoia ibaiaren eskuinaldeko ibaiadarra den izenik gabeko erreka baten ibilguten zaintza-eremuari dagokienez. Halaber, Batzordeari baimena eman dio Erremendiako finkan dauden eraikinetatik datozen hondakin-urak lurrean infiltratuta isurtzeko.

Batzordea jakinaren gainean geratu da.

- TRANTSIZIO ENERGETIKORAKO ZERBITZUA

70E/2026 EBAZPENA, toki-erakundeei trantsizio energetikorako 2026ko laguntzak emateko deialdia ebazten duena. Batzordeak 7.080,64 euro jasoko ditu.

Batzordeak jakinarazi du jarduketa horiek Ángel Samper Hualdek (IFZ: 72666901B) eginen dituela.

- OTSAGABIKO ESKOLA:

Azaldu dute DBHko ikasleen ikasturte amaierako mendi-irteera antolatzen ari direla eta Abodiko Mendi Gunean gau bat emateko asmoa dutela. Baimena eskatu dute ekainaren 16ko gauean 25 pertsona inguruk Abodiko beheko solairuko aldagela erabiltzeko. Batzordeak baimena eman du, eta ohartarazi du kalterik izanez gero Otsagabiko eskolak bere gain hartu beharko duela erantzukizuna.

-CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL EBRO:

Informe propuesta autorización de vertido de aguas residuales procedentes de las instalaciones de la finca agrícola experimental “finca Remendia”. Legalizar a la Junta la construcción de una estación depuradora de aguas residuales en lo que afecta al dominio público hidráulico y a la zona de policía de cauces de un barranco innominado, afluente del río Zatoya por la margen derecha. Otorgar a la Junta autorización de vertido por infiltración en el terreno de las aguas residuales procedentes de las edificaciones existentes en la finca Remendia.

La Junta se da por enterada.

-SERVICIO DE TRANSICIÓN ENERGÉTICA

RESOLUCIÓN 70E/2026, por la que se resuelve la convocatoria de la subvención Ayudas a entidades locales para la transición energética 2026, por un importe de 7.080,64€.

La Junta informa que estas actuaciones las realizará ELECTRICIDAD ÁNGEL SAMPER HUALDE con N.I.F. 72.666.901.B

-OTSAGABIAGO ESKOLA

Están organizando la salida montañera de final de curso con el alumnado de la ESO, y en ella se contempla pasar noche en el Centro de Montaña de Abodi. Solicitan la posibilidad de utilizar el vestuario de la planta baja de Abodi para pasar la noche del 16 de junio, unas 25 personas. La Junta se da por enterada y autoriza la solicitud. Se advierte que, si surgiese cualquier desperfecto, la Escuela de Otsagabia se haría responsable.

13.- DISPOSICIÓN DE FONDOS

Seguidamente son aprobadas las facturas que se detallan a continuación.

13. DIRUAREN ERABILERA

Faktura hauek onetsi dira:

CROSS AUDIO, colocación bola enganche Toyota Hilux.....	845,79
SOM ENERGIA, luz dependencias Casa del Valle febrero	374,79
IPARMANK, reparto gastos primera parte Etxepare Saria, Serv. Euskera	36,16



JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIA

31690 Ezcaroz-Ezkaroze (Navarra)

Tel. 948 89 00 55

junta@valledesalazar.com

www.valledesalazar.com

MIGUEL EZCURDIA, alquiler fotocopiadora pago copias 07/2024 a 02/2026.....	2.673,85
TALLERES AREKI, arreglos máquina pisanieves	1.375,17
TALLERES AREKI, mantenimiento Dacia, pastillas freno	232,39
TALLERES AREKI, baterías Toyota	369,68
JOSU JIMENEZ MAIA, dinamización Irakurle Taldea. marzo Serv. Euskera	190,50
BIAK ZERBITZUAK, limpiezas Casa del Valle	869,05
MADERAS ARBAYUN SL, pellets Remendía	477,41
MASBYTES, renovación anual dominio web 2025.....	25,62
FORESNA ZURGAIA, cuota anual asociados	447,00
CONST. Y REFORMAS NARVAIZ SL., 2ª certificación fase 1 Salón de Actos.....	80.544,69
XABIER FLAMARIQUE, ipuinaren ordua marzo, Serv. Euskera	212,00
JORGE VAQUERO OLLERO, asistencia técnica y dirección obra GR Zaraitzubide	2.480,50
IBERDROLA, luz báscula 19/01 al 16/02	5,54
TASA RESERVA DOMINIO PÚBLICO, liquidación anual talkies Irati	111,97
BENITO URBAN, adecuación y señalización sendero GR Zaraitzubide.....	4.860,97
MANTENIMIENTOS NAVARRA, mantenimiento anual cloradora Casas de Irati	999,99
IBERDROLA, luz segunda planta Casa del Valle 17/02 al 16/03	31,96
ANET, cuota anual ampliación capacidad correo electrónico.....	24,20
LUGA, juego puntas destornillador Guarderío turístico.....	19,26
CONATEL, teléfono y wifi vía satélite caseta información marzo	68,53
IBERDROLA, luz segunda planta Casa del Valle 16/03 al 20/03	4,10
ASOC. CONSUMIDORES IRACHE, cuota socios Valle marzo	263,42
BIDERKA ABOKATUAK, asesoría legal y económica enero-marzo.....	1.914,33
INTIA, repercusión gasto electricidad Remendia	528,47
BASARTEA, redacción proyecto mejoras infr. ganaderas campaña 2026	385,00
SISNET, cuota teléfonos junta y trabajadores y fibra marzo	105,67
ITV REVISIONES NAVARRAS, homologación Toyota 5238MXL	59,46
GESTORÍA FLANDES, gestoría laboral 2º trimestre 2026	530,00
SOM ENERGIA, luz dependencias Casa del Valle marzo	350,28
ELEC. SAMPER, equipamiento y menaje para vivienda coliving	383,72
EST. SERV. IRATI, gasóleos vehículos Junta marzo	383,54
HEDA, edición revista Ze Berri? Nº 177, Serv. Euskera	165,34
EUREKA PAPEL, mapas y talonarios Irati, bonos setas y pegatinas coche	6.710,74
LABORAL ALMAR, vestuario peón forestal.....	96,36
DICONA, sacos mortero gris, caseta Irati	206,79
LABORAL ALMAR, vestuario forestales	67,89
SOM ENERGIA, luz vivienda Casa del Valle 21/03 a 17/04.....	31,74
GALTZABARRA, dietas reunión Irati Lau Ibarak.....	30,20
XABIER FLAMARIQUE, ipuinaren ordua abril, Serv. Euskera	212,00



IBERDROLA, luz báscula 16/02 al 16/03	4,75
ASOC. CONSUMIDORES IRACHE, cuota socios valle abril.....	263,42
TALLER NARVAIZ, reparación rueda tractor	304,32
CERRAJERÍA DANIEL, copias varias llaves	24,20
EST. SERV. IRATI, gasóleos vehículos Junta abril	1.208,82
IKEA, equipamiento y menaje para vivienda coliving	489,87
CASLI, cajas portafusibles para máquina pisanieves	149,50

14. GALDE-ESKEAK

Idazkariak adierazi du Batzordearen kaxa elektriko eramangarria aldatu behar dela, segurtasuna bermatu eta indarrean dagoen araudi teknikora erabat egokitzeko. Horrela, nahitaezko homologazio-ziurtagiria lortuko da.

Eta gai gehiagorik egon ez denez, 21:45ean Batzordeburuak bilkura amaitu du.

Eta horrela jasota gera dadin, ziurtagiri hau eman dut, Zaraitzuko Batzorde Nagusiaren zigilua jarrita eta Batzordeburuak ontzat emana.

Ezkarozen, 2026ko ekainaren 12an

14.- RUEGOS Y PREGUNTAS

Por parte de la secretaria se expone la necesidad de proceder a la sustitución del actual cuadro eléctrico portátil que tiene la Junta, al objeto de garantizar la seguridad de las mismas y adaptarlas plenamente a la normativa técnica vigente, obteniendo así el preceptivo certificado de homologación.

Y, no habiendo más asuntos a tratar, el Sr. presidente levanta la sesión, siendo las veintiún horas y cuarentaicinco minutos.”

Y para que así conste, expido la presente certificación sellada con el cuño de la Junta y con el Vº Bº del Presidente.

En Ezcároz, a 12 de junio de 2026

